



A guarantee of success

SZKOŁA  
JĘZYKÓW  
OBcych

AUTORYZOWANE CENTRUM EGZAMINACYJNE



CAMBRIDGE ENGLISH  
Language Assessment

Authorised Centre

**REGULAMIN**  
**EGZAMINÓW CAMBRIDGE ENGLISH LANGUAGE ASSESSMENT**  
**Cambridge English: Young Learners**  
**(ważny do 30.06.2017)**

**INFORMACJE PODSTAWOWE**

1. Niniejszy Regulamin dotyczy egzaminów organizowanych przez BRITISH CENTRE Autoryzowane Centrum Egzaminacyjne Cambridge English Language Assessment w okresie 1.07.2016-30.06.2017.
2. Regulaminem objęte są egzaminy: **Young Learners: Starters, Movers i Flyers**

**REJESTRACJA**

➤ **KANDYDACI INDYWIDUALNI**

3. Przed dokonaniem rejestracji rodzice lub opiekunowie prawni kandydatów winni dokładnie zapoznać się z niniejszym *Regulaminem*, co potwierdzają własnoręcznym podpisem na stosownym dokumencie.
4. Rodzice lub opiekunowie prawni kandydatów winni pobrać i wypełnić dokumenty rejestracyjne dostępne w wersji elektronicznej na stronie [www.british-centre.pl](http://www.british-centre.pl) w zakładce EGZAMINY CAMBRIDGE, a w wersji papierowej w oddziałach BRITISH CENTRE. Są to następujące dokumenty:
  - a. *Regulamin egzaminów Cambridge English Language Assessment Young Learners, Regulations 2016 lub Regulations 2017 i Summary regulations and Notice to Candidates,*
  - b. *Formularz rejestracyjny na egzamin Cambridge English,*oraz w uzasadnionych przypadkach do pobrania są dodatkowe dokumenty:
  - c. w przypadku osób, które potrzebują szczególnych udogodnień: *Wniosek o przyznanie szczególnych udogodnień,*
  - d. w przypadku nieobecności na egzaminie: *Formularz zaświadczenia lekarskiego i Wniosek o zwrot części opłaty egzaminacyjnej.*
5. Opłatę za egzamin wnieść należy na konto BRITISH CENTRE w ING Bank: **23 1050 1461 1000 0022 9682 0026** do dnia zakończenia rejestracji na egzamin (zgodnie z Cennikiem egzaminów, który stanowi Załącznik nr 1).

W tytule przelewu należy podać imię i nazwisko osoby przystępującej do egzaminu oraz skróconą nazwę egzaminu – np. *Robert Nowak, CAE*.
6. Czytelnie wypełnione i odpowiednio podpisane dokumenty należy złożyć w sekretariatach BRITISH CENTRE do dnia zakończenia rejestracji na egzamin, odbierając potwierdzenie ich przyjęcia przez pracownika obsługi klienta.
7. W przypadku dokumentów przesyłanych pocztą liczy się data otrzymania dokumentów, przy czym nie mogą być one otrzymane później niż w ostatnim dniu rejestracji.
8. Osoby, które nie wypełnią powyższych warunków nie zostaną zarejestrowane na egzamin. Po upływie terminu, będzie obowiązywała dodatkowa opłata lub rejestracja na następną sesję egzaminacyjną.
9. W przypadku egzaminów Young Learners dokumenty rejestracyjne i inne oświadczenia podpisywane są przez rodzica lub opiekuna prawnego kandydata.
10. Po zaksięgowaniu wpłaty na koncie BRITISH CENTRE Autoryzowanego Centrum Egzaminacyjnego rodzic lub opiekun kandydata otrzyma pocztą elektroniczną potwierdzenie rejestracji na egzamin. Należy zatrzymać tę wiadomość do momentu otrzymania pocztą elektroniczną indywidualnego planu sesji egzaminacyjnej.

**BRITISH CENTRE spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka jawna**

ul. Pomorska 140, 91-404 Łódź | tel. 42/ 678 64 44, 42/ 678 91 26, e-mail: [bc@british-centre.pl](mailto:bc@british-centre.pl)

**KRS 0000318293 REGON 472376159 NIP 7251792640**

[www.british-centre.pl](http://www.british-centre.pl)



*A guarantee of success*

11. Jeżeli liczba kandydatów zarejestrowanych na dany egzamin nie osiągnie minimum określonego przepisami Cambridge English Language Assessment, BRITISH CENTRE przedstawi kandydatom inne możliwości, w szczególności:

- a. zarejestruje kandydatów na inną, wybraną przez nich sesję,
- b. zwróci kandydatom wniesioną przez nich opłatę egzaminacyjną,
- c. zarekomenduje inny ośrodek egzaminacyjny.

O wyborze rozwiązania decyduje rodzic lub opiekun prawny kandydata.

#### ➤ KANDYDACI REJESTROWANI GRUPOWO

12. Placówka zgłaszająca kandydatów grupowo wypełnia dokumenty rejestracyjne dostępne w wersji elektronicznej na stronie [www.british-centre.pl](http://www.british-centre.pl) w zakładce EGZAMINY CAMBRIDGE lub w wersji papierowej w oddziałach BRITISH CENTRE.

Są to następujące dokumenty:

- a. *Regulamin egzaminów Cambridge English Language Assessment YLE, Regulations 2016 lub Regulations 2017 i Summary regulations and Notice to Candidates,*
- b. *Formularz rejestracyjny dla kandydatów grupowych,*

W uzasadnionych przypadkach do pobrania są dodatkowe dokumenty:

- c. *w przypadku osób, które potrzebują szczególnych udogodnień: Wniosek o przyznanie szczególnych udogodnień,*
- d. *w przypadku nieobecności na egzaminie: Formularz zaświadczenia lekarskiego i Wniosek o zwrot opłaty egzaminacyjnej.*

13. Testy YLE organizowane na wniosek szkoły podstawowej lub językowej mogą być przeprowadzone na terenie placówki, do której dzieci uczęszczają. Aby test mógł być przeprowadzony, placówka musi zgłosić minimum 10 chętnych dzieci, niekoniecznie na jednakowym poziomie zaawansowania. Placówka zgłaszająca musi zapewnić salę egzaminacyjną spełniającą wymogi Cambridge, jeśli egzamin ma się odbyć na jej terenie.

14. Zapewniona przez placówkę rejestrującą sala egzaminacyjna musi spełniać następujące wymogi w kwestii wyposażenia i możliwości prawidłowej organizacji testu:

- a. dzieci muszą siedzieć w czasie testu pojedynczo, każde przy swoim stoliku i odległości co najmniej 1,3 m od sąsiednich uczniów,
- b. z sali egzaminacyjnej muszą zostać usunięte na czas egzaminu wszelkie materiały w języku angielskim,
- c. sala egzaminacyjna musi być pomieszczeniem cichym, z dobrą akustyką,
- d. sala musi zostać wyposażona w odtwarzacz CD, aby umożliwić przeprowadzenie testu rozumienia ze słuchu,
- e. na każdym stoliku muszą znajdować się: ołówek, gumka, temperówka i zestaw kredek (żółta, pomarańczowa, czerwona, różowa, niebieska, fioletowa, zielona, brązowa, czarna, szara).

15. Szkoła musi zapewnić dzieciom opiekuna, który będzie towarzyszył zdającym w dniu testu.

16. Datę oraz miejsce przebiegu testu proponuje placówka rejestrująca dzieci.

17. Aby test odbył się w terminie podanym przez szkołę, Centrum Egzaminacyjne musi otrzymać najpóźniej na **8 tygodni** przed datą testu zgłoszenie wstępne szkoły wraz z liczbą uczniów przystępujących do testu. Należy je przesłać faxem, mailem lub dostarczyć osobiście do siedziby Centrum.

18. Nie później niż na **6 tygodni** przed datą testu należy przesłać do Centrum faxem, pocztą tradycyjną lub elektroniczną wypełniony formularz zgłoszeniowy.

Jeśli formularz zostanie wysłany pocztą elektroniczną lub faxem, szkoła zgłaszająca dzieci na test zobowiązana jest do dostarczenia oryginału formularza najpóźniej w dniu testu.



*A guarantee of success*

19. We wskazanym terminie należy wnieść na konto BRITISH CENTRE w ING Bank: **23 1050 1461 1000 0022 9682 0026** opłatę za egzamin uzgodnioną z placówką rejestrującą. W tytule przelewu należy podać imię i nazwisko osoby zgłaszającej lub nazwę firmy oraz skróconą nazwę egzaminu – np. *Robert Nowak, CAE* lub „Szkoła Języków Obcych Sukces”, *YLE Starters*.
20. Czytelnie wypełnione i odpowiednio podpisane dokumenty należy złożyć w sekretariatach BRITISH CENTRE sześć tygodni przed egzaminem odbierając potwierdzenie ich przyjęcia przez pracownika Obsługi Klienta.
21. W przypadku dokumentów przesyłanych pocztą liczy się data otrzymania dokumentów, przy czym nie mogą być one otrzymane później niż w ostatnim dniu rejestracji.
22. Dokumenty rejestracyjne podpisują rodzice lub opiekunowie prawni kandydatów.
23. Po zaksięgowaniu wpłaty na koncie BRITISH CENTRE Autoryzowanego Centrum Egzaminacyjnego rodzic lub opiekun prawny kandydata otrzyma pocztą elektroniczną potwierdzenie rejestracji na egzamin. Należy zatrzymać tę wiadomość do momentu otrzymania pocztą elektroniczną indywidualnego planu sesji egzaminacyjnej.

#### ➤ SZCZEGÓLNE UDOGODNIENIA

24. W celu zapewnienia wszystkim zdającym równych szans, BRITISH CENTRE Autoryzowane Centrum Egzaminacyjne Cambridge English Language Assessment zapewnia specjalne udogodnienia osobom ich wymagającym przy przystępowaniu do egzaminów Cambridge w wersji papierowej.
25. Rodzice lub opiekunowie prawni takich osób zobowiązani są zgłosić fakt zapotrzebowania na specjalne udogodnienia w trakcie rejestracji (*Wniosek o szczególne udogodnienia*), przedkładając jednocześnie stosowne zaświadczenie lekarskie (z wyjątkiem przypadków widocznej niepełnosprawności).
26. Dokumenty te powinny zostać złożone w BRITISH CENTRE **najpóźniej w ostatnim dniu rejestracji**. Po tym terminie dokumenty związane ze szczególnymi udogodnieniami nie będą uwzględniane, chyba że dotyczą nagłych i wyjątkowych przypadków (np. złamania).
27. Rodzice lub opiekunowie prawni **osób z dysleksją, dysgrafią lub dysortografią** mogą ubiegać się o wydłużenie czasu egzaminów pisemnych (nie dotyczy części *Listening*). W tym celu powinny złożyć *Wniosek o szczególne udogodnienia* oraz stosowne zaświadczenie z poradni psychologicznej wystawione nie wcześniej niż dwa lata przed datą planowanego egzaminu pisemnego, zawierające:
  - a. informację o stopniu zaawansowania dysleksji, dysgrafii lub dysortografii,
  - b. nazwy wykorzystanych testów diagnostycznych.

Po zakończeniu rejestracji dokumenty związane ze szczególnymi udogodnieniami nie będą uwzględnione.

#### ➤ ZMIANY PO REJESTRACJI I ZWROT OPŁAT

28. W przypadku, gdy liczba kandydatów zapisanych na dany egzamin nie osiągnie minimum wymaganego przez Cambridge English Language Assessment, BRITISH CENTRE dokona zwrotu wniesionej opłaty egzaminacyjnej.
29. Kandydat może zrezygnować z przystąpienia do egzaminu i otrzymać zwrot wniesionej opłaty w pełnej wysokości, pod warunkiem złożenia wniosku o zwrot najpóźniej w ostatnim dniu rejestracji na sesję w trybie zwykłym (*normal entry*). Po upływie tego terminu, możliwe są wyłącznie zwroty uzasadnione przyczynami, o których mowa w p. 30.
30. W przypadku nieobecności kandydata na częściach pisemnych egzaminu, możliwy jest częściowy zwrot opłaty egzaminacyjnej (w wysokości 50% opłaty za dany egzamin w trybie zwykłym), jeżeli nieobecność ta wynika:
  - a. z przyczyn zdrowotnych – w celu uzyskania zwrotu należy przedłożyć nie później niż w ciągu dwóch tygodni od daty pisemnej części egzaminu, na który zarejestrowany był kandydat



*A guarantee of success*

- zwolnienie lekarskie, obejmujące swym zakresem datę pisemnej części egzaminu oraz wypełnić Wniosek o zwrot tej części opłaty,
  - b. z powodu śmierci osoby bliskiej kandydatowi (tj. małżonka, osoby pozostającej w konkubinacie, rodzeństwa, wstępnych, zstępnych, teściów, zięciów i synowych, ojczyma, macochy, pasierba, przysposobionych i przysposabiających), w okresie bezpośrednio poprzedzającym datę części pisemnej egzaminu (nie dłuższym niż 15 dni) – w celu uzyskania zwrotu należy dostarczyć do BRITISH CENTRE (nie później niż w ciągu dwóch tygodni od daty pisemnej części egzaminu, na który zarejestrowany był kandydat) kserokopię aktu zgonu oraz wypełniony Wniosek o zwrot części opłaty egzaminacyjnej,
  - c. z powodu śmierci kandydata – na podstawie aktu zgonu, przy czym zwrot może nastąpić wyłącznie na rzecz spadkobiercy,
  - d. z przyczyn innych niż zdrowotne, osobom nieobecny na egzaminie nie przysługuje zwrot.**
31. Wpłaty nie mogą być przenoszone z jednego egzaminu na inny lub przesuwane na kolejne sesje egzaminacyjne.
32. Nie ma możliwości zmiany terminu egzaminu.
33. W przypadku, gdy liczba kandydatów zapisanych na dany egzamin nie osiągnie minimum wymaganego przez Cambridge English Language Assessment, BRITISH CENTRE dokona zwrotu wniesionej opłaty egzaminacyjnej.

#### ➤ PRZEBIEG TESTU

34. Pełne informacje dotyczące indywidualnego planu sesji egzaminacyjnej zostaną przekazane kandydatom w zawiadomieniach o terminach i miejscach egzaminu (*Confirmation of Entry*), które zostaną kandydatom przekazane pocztą elektroniczną.
35. Kandydaci, którzy na 10 dni przed egzaminem nie otrzymają *Confirmation of Entry*, zobowiązani są do bezzwłocznego kontaktu z BRITISH CENTRE.
36. Na egzamin należy stawić się odpowiednio wcześniej, tj. minimum 30 minut przed godziną rozpoczęcia egzaminu podaną w *Confirmation of Entry*. Kandydaci spóźnieni na egzamin nie zostaną wpuszczeni do sali egzaminacyjnej.
37. Na każdą część egzaminu należy przynieść ze sobą:
- a. aktualny dokument tożsamości ze zdjęciem (np. dowód osobisty, paszport, prawo jazdy; legitymacje szkolne)
  - b. *Confirmation of Entry*
  - c. długopis, ołówek, kredki i gumkę.
38. **Na egzamin nie wolno przynosić urządzeń elektronicznych.**  
Telefony komórkowe i inne urządzenia elektroniczne (odtwarzacze CD/MP3/MP4, dyktafony, komputery, smart watch etc.) muszą być wyłączone i oddane do depozytu obsłudze egzaminu NA CAŁY CZAS JEGO TRWANIA WRAZ Z PRZERWAMI. Korzystanie z telefonu komórkowego lub posiadanie go przy sobie podczas egzaminu lub w trakcie przerw grozi dyskwalifikacją.
39. W czasie trwania egzaminu kandydat może mieć na stoliku jedynie: dokument tożsamości, przybory do pisania, materiały udostępnione przez osoby prowadzące egzamin, wodę w przezroczystej butelce, chusteczki higieniczne oraz – w razie konieczności – lekarstwa.
40. Podczas egzaminu zabronione jest jakiegokolwiek komunikowanie się z innymi zdającymi oraz próby odpisywania od innych. Próby porozumiewania się z innymi grożą dyskwalifikacją.
41. Podczas egzaminu niedozwolone jest jedzenie i picie (za wyjątkiem wody mineralnej w małej, plastikowej butelce).
42. Wszelkie uwagi dotyczące przebiegu egzaminu należy kierować do osoby prowadzącej dany egzamin natychmiast po jego zakończeniu (w przypadku egzaminu ze słuchu na początku testu, po wysłuchaniu



*A guarantee of success*

nagrania próbnego), a także na piśmie do dyrekcji BRITISH CENTRE w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od daty danej części egzaminu, której dotyczy uwaga.

➤ **WYNIKI EGZAMINÓW**

43. Każde dziecko, które weźmie udział w trzech częściach testu, otrzyma certyfikat. Maksymalnie można uzyskać po 5 punktów za każdą część, co daje łącznie 15 punktów za test. Wyniki zostaną przedstawione na certyfikacie graficznie - w postaci tarcz. Te dzieci, które uzyskają na teście łącznie przynajmniej 10 tarcz, mogą przygotowywać się do testu na kolejnym poziomie zaawansowania.
44. Testy Young Learners (poza częścią ustną) sprawdzane są przez Cambridge English Language Assessment. Nie istnieje możliwość wglądu w prace pisemne czy też uzyskania informacji na temat ilości otrzymanych punktów.
45. Certyfikaty powinny zostać odebrane osobiście przez rodziców lub opiekunów prawnych kandydatów lub przedstawiciela placówki, na zlecenie której przeprowadzony został test po przedłożeniu upoważnień do odbioru. Na pisemną prośbę dyrektora placówki mogą zostać one wysłane pocztą/kurierem na koszt placówki.
46. Certyfikaty przechowywane są w Centrum Egzaminacyjnym BRITISH CENTRE przez dwa lata licząc od daty pierwszej możliwości ich odbioru. Po tym terminie dokumenty te, jak również wszelkie dane osobowe kandydatów, są niszczone.

➤ **ODPOWIEDZIALNOŚĆ CENTRUM EGZAMINACYJNEGO**

47. BRITISH CENTRE jako autoryzowane Centrum Egzaminacyjne Cambridge ELA realizuje usługi egzaminacyjne świadczone przez tę instytucję i jest odpowiedzialne za zagwarantowanie sposobu przeprowadzania egzaminów zgodnie z procedurami i zasadami Cambridge English Language Assessment.
48. BRITISH CENTRE nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowości wynikające z przyczyn nieleżących po stronie Centrum oraz okoliczności, na które nie ma wpływu. Dotyczy to w szczególności niezawinionych przez Centrum przerw czy opóźnień w przebiegu egzaminu, odwołania egzaminu, jak również opóźnień w podaniu wyników.
49. W każdym przypadku BRITISH CENTRE dołoży starań, aby jak najszybciej usunąć ewentualne zakłócenia i nieprawidłowości oraz przywrócić prawidłowy przebieg realizacji każdego elementu usługi egzaminacyjnej. Ewentualna odpowiedzialność BRITISH CENTRE ogranicza się do umożliwienia przystąpienia do egzaminu w innym terminie lub zwrotu opłaty egzaminacyjnej.